



157326

Pag. 1 / 1

COPIA PER VETTORE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                             |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br>MUCU 002944.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Sigillo Nr. / Seal Nr.<br>422957                           |  | *1168825*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | 1.168.825                                                                                   |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br>SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO<br>CARL-BENZ-STRASSE, 23<br>* LUDWIGSBURG GERMANIA                                                                                                                                            |  |                                                            |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNAZIONALE)<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT<br>GMR NR. 2019-109964<br>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport |  |                                                                                             |  |
| 2) Destinatarlo (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br>MAGNA PT SPA<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>Modugno IT                                                                                                                                                                   |  |                                                            |  | 14) Trasportatore (Carrier) / Transporteur<br>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.<br>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo<br>BA/7458981/E<br>Firma/Signature<br>lp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                             |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br>Modugno IT                                                                                                                                          |  |                                                            |  | 15) Trasportatori successivi (Successive Carriers) / Transporteur Successif<br>MARTELLA MARIANO ANTONIO<br>VIA VALLE BOTTA 6/B<br>CASTELLETTO DI BRANDI<br>Tel. Albo/Licens PV1752746N Contratto 23/2019<br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br>Richiesta cassa : Box - - -                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                             |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br>FOMA<br>Via Kennedy 20<br>Pralboino IT                                                                         |  |                                                            |  | Orario: 15:00:00 - 15:00:00<br>Da/From/Depuis A/To/A<br>Pralboino - IT PIACENZA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                             |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                                                                             |  |                                                            |  | 16) Trasportatori successivi (Successive Carriers) / Transporteur Successif<br>BRIZZI SRL Trasporti Internazionali BRIZZI FRANCESCO<br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br>A TERRA DA PC<br>20/11/2019 Orario 09:00 - 10:00<br>Da/From/Depuis A/To/A<br>GTS LAMASINATA - Bari Modugno - IT                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                             |  |
| 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise<br>Codice NH Descrizione<br>84879000 Parti di macchine                                                                                                                                                                                          |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis |  | Imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Contrassegni e numeri<br>Marks and nos<br>Marques et numéros<br>Peso lordo indic.<br>15.000 |  |
| 7) Peso lordo effettivo<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 8) Volume m³<br>Volume m³<br>Cubage m³                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                             |  |
| 9) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur<br>Riferimento<br>Client<br>Customer Ref.<br>FOMA CW47/2                                                                                                                                                                                               |  |                                                            |  | 17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere<br>Pallets to return<br>Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese<br>Pallets returned<br>Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                             |  |
| 11) Riserva ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                                                                    |  |                                                            |  | 18) Trasporto combinato (Intermodale)<br>Combined Transport (intermodal)<br>Transport combiné (intermodal)<br>Terminal di partenza<br>Departure terminal<br>Terminal de départ<br>PIACENZA<br>Terminal di arrivo<br>Arrival terminal<br>Terminal d'arrivée<br>Via dei Cilindri GTS LAMASINATA - Bari IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                             |  |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non                                                                                                                                                                             |  |                                                            |  | 13) Compilato e<br>Established in<br>Bari (IT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                             |  |
| 21) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                                                                   |  |                                                            |  | 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br>MARTELLA MARIANO ANTONIO<br>MARTELLA<br>VIA VALLE BOTTA 6/B<br>CASTELLETTO DI BRANDUZZO<br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Tractor number plate                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                             |  |
| 23) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br>BRIZZI SRL<br>Partita IVA: 08100690728<br>Cell. 380 1909600<br>Via Berlino, 96 - 70022 Altamura (Ba)<br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Tractor number plate |  |                                                            |  | 24) Merce ricevuta<br>Goods received<br>Merchandises reçues<br>Orario di ingresso<br>Arrival time<br>Heure de départ<br>Orario di uscita<br>Departure time<br>Heure d'arrivée                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                             |  |
| 20) Rimborso / Cash on delivery<br>Reimbursement<br>"Ricevuta di qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                             |  |